

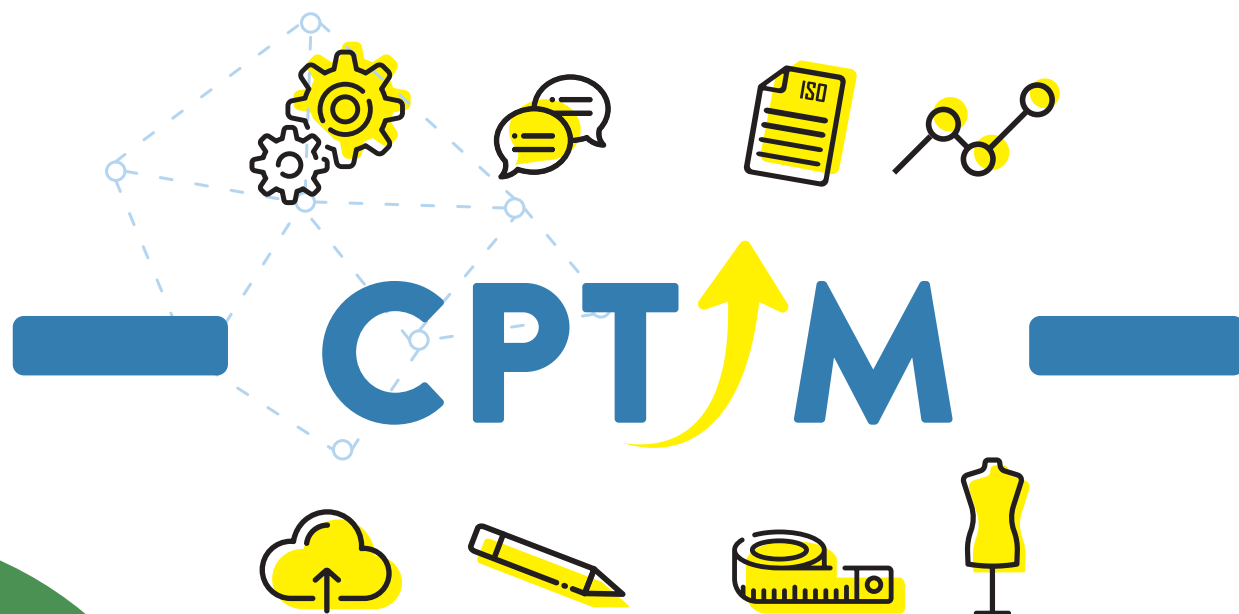


澳門生產力暨科技轉移中心  
CENTRO DE PRODUTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU  
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

9月-10月  
Sep Oct

2022

專業培訓 Professional Training



專業培訓 · 考試一站式  
提升企業生產力





澳門生產力暨科技轉移中心  
CENTRO DE PRODUTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU  
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

## 教育夥伴

### Our Partners in Education

<http://www.cpttm.org.mo/training>



ACCA 澳門區考試中心



美國大學入學考試



ACP 專業認證考試



阿里雲(澳門)有限公司



全美測評軟件系統(北京)有限公司



AUTODESK 專家認證



Autodesk 培訓夥伴



北京服裝學院  
BEIJING INSTITUTE  
OF FASHION TECHNOLOGY  
北京服裝學院



英國環境衛生協會



思科網絡學會



製衣業訓練局



英國城市專業學會



澳洲會計師公會  
註冊會計師考試



GRE 入學資格考試  
入學資格考試



H3C 培訓夥伴



華為服務(香港)有限公司-澳門分公司



ISTO 國際標準測試組織



ITEC 認可考試中心



日本語能力試驗考試中心



LCCI 澳門區考試中心



微軟認證技術培訓中心



微軟OFFICE專家認證



國家職業資格考試  
澳門統籌單位

國家職業資格考試-澳門統籌單位



Pearson VUE 考試中心



Pearson PTE 考試中心



Prometric 計算機化  
考試中心



托福考試中心



托益考試中心



VMWare 培訓夥伴



葡萄酒及烈酒基金學會

#### 報名及查詢 For Enquiries and Enrollment, Please Contact:

##### 總辦事處 Head Office:

澳門新口岸上海街, 175 號,  
中華總商會大廈, 七樓  
Rua de Xangai 175, Edif. ACM., 7º andar, Macau

電話Tel.: 2878 1313 傳真Fax: 8898 0853

電子郵件 E-mail: [cpttm@cpttm.org.mo](mailto:cpttm@cpttm.org.mo)

##### 成衣技術匯點 H.A.T. – (House of Apparel Technology):

澳門漁翁街海洋工業中心, 第二期十樓  
Rua dos Pescadores, Edif. Ind. Ocean,  
Fase II, 10 andar, Macau.

電話Tel.: 8898 0701 傳真Fax: 2831 2079

##### 數碼匯點 Cyber-Lab:

澳門馬統領街, 廠商會大廈三樓  
Rua Comandante Mata Oliveira,  
Edif. Associação Industrial, 3 andar, Macau.

電話Tel.: 8898 0601 傳真Fax: 2837 308

#### 報名及查詢時間 Enquiry & Enrollment Hour:

星期一至六 Monday -Saturday

09:00-21:30

星期日 Sunday

09:00-16:30

| 課程範疇  | Coures Area                            | 頁/Pg |
|-------|----------------------------------------|------|
| 時尚創意  | Fashion & Creativity (AT)              | 1    |
| 資訊科技  | Information Technology (CM)            | 3    |
| 商務語言  | Business Language (LG)                 | 5    |
| 營商及管理 | Enterprise Operation & Management (MG) | 7    |

| 科目編號<br>SUBJECT<br>CODE                      | 課程名稱<br>COURSE TITLE                                                                                                                                                                                                                                                                   | 修讀期<br>DURATION<br>(小時hours) | 上課時間<br>TIME TABLE               | 學費<br>COURSE<br>FEE                       | 開課日期 及<br>地點<br>DATE<br>& LOCATION |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------|
| <b>時 尚 創 意 Fashion &amp; Creativity (AT)</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                              |                                  |                                           |                                    |
| ATD254                                       | 布藝設計及製作技巧(紮染)<br><b>Fabric Design and Making Technique (Tie-dye)</b><br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201170416-0<br>*   | 12                           | 星期日 Sun<br>10:00-13:00           | 1,220.00<br>其他費用<br>Other Fee:<br>MOP 250 | 18.09.2022<br><br>成衣技術匯點<br>H.A.T. |
| ATD255                                       | 布藝設計及製作技巧(蠟染)<br><b>Fabric Design and Making Technique (Wax-dye)</b><br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2204190151-0<br>    | 12                           | 星期日 Sun<br>10:00-13:00           | 1,220.00<br>其他費用<br>Other Fee:<br>MOP 300 | 30.10.2022<br><br>成衣技術匯點<br>H.A.T. |
| ATD275.1                                     | 時尚化妝(初級班)<br><b>Trendy Make-up (Elementary)</b><br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201170381-0<br>*                        | 10                           | 星期三、四<br>Wed, Thu<br>19:00-21:30 | 1,050.00                                  | 07.09.2022<br><br>成衣技術匯點<br>H.A.T. |
| ATP292.7                                     | 時裝製作(斗篷)<br><b>Fashion Making (Cape)</b><br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201170426-0<br>                                | 25                           | 星期二、四<br>Tue, Thu<br>19:00-21:30 | 1,980.00                                  | 20.09.2022<br><br>成衣技術匯點<br>H.A.T. |
| ATD339.4                                     | 特技化妝(萬聖節造型)<br><b>Special Effect Make-up (Halloween)</b><br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201170417-0<br>*               | 10                           | 星期一、二<br>Mon, Tue<br>19:00-21:30 | 1,050.00<br>其他費用<br>Other Fee:<br>MOP 300 | 19.09.2022<br><br>成衣技術匯點<br>H.A.T. |
| AT345.4                                      | 手語高階<br><b>Sign Language (Advanced)</b><br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201190027-0<br>                                                                                                                    | 12                           | 星期二、四<br>Tue, Thu<br>19:30-21:00 | 1,550.00                                  | 29.09.2022<br><br>成衣技術匯點<br>H.A.T. |

| 科目編號<br>SUBJECT<br>CODE | 課程名稱<br>COURSE TITLE                                                                                                                               | 修讀期<br>DURATION<br>(小時hours) | 上課時間<br>TIME TABLE                               | 學費<br>COURSE<br>FEE | 開課日期 及<br>地點<br>DATE<br>& LOCATION |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------|------------------------------------|
| ATD400.1                | 麥克筆繪圖技巧<br>Marker Rendering Illustration Skill                                                                                                     | 22.5                         | 星期六 Sat<br>19:00-21:30                           | 1,930.00            | 17.09.2022<br><br>成衣技術匯點<br>H.A.T. |
| ATP412.4                | 女裝紙樣製作及縫製 (小圓領長袖外套)<br>Pattern construction and making for<br>Ladies' Wear (Round Neck Long Sleeve<br>Jacket)<br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2204190288-0 | 30                           | 星期二、四<br>Tue, Thu<br>19:00-21:30                 | 1,540.00            | 25.10.2022<br><br>成衣技術匯點<br>H.A.T. |
| ATD435.1                | 專業美容護理<br>Professional Beauty Therapy<br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201170418-0                                                                         | 15                           | 星期四 Thu<br>10:00-13:00                           | 1,360.00            | 08.09.2022<br><br>成衣技術匯點<br>H.A.T. |
| ATP495.1                | CLO 3D紙樣軟件基礎課程<br>Fundamental of CLO 3D Pattern Software<br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201170332-0                                                      | 25                           | 星期二、四<br>Tue, Thu<br>19:00-21:30                 | 1,790.00            | 08.09.2022<br><br>成衣技術匯點<br>H.A.T. |
| ATD497                  | 時尚髮型指標: 男士髮型設計<br>Fashion Hair Styling (Men's Hair Styling)<br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201170419-0                                                   | 22.5                         | 星期二、五<br>Tue, Fri<br>19:00-21:30                 | 1,940.00            | 27.09.2022<br><br>成衣技術匯點<br>H.A.T. |
| ATD503                  | 童孩編髮<br>Children Hair Braiding<br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201170424-0                                                                                | 10                           | 星期四 Thu<br>19:00-21:30                           | 1,050.00            | 29.09.2022<br><br>成衣技術匯點<br>H.A.T. |
| ATT513                  | 網上時裝店創業課程<br>Online Fashion Boutique Entrepreneurship<br>Course                                                                                    | 15                           | 星期一、五<br>Mon, Fri<br>19:00-21:30                 | 1,500.00            | 16.09.2022<br><br>成衣技術匯點<br>H.A.T. |
| ATD533.3                | 時裝畫表現技法 (服裝面料)<br>Fashion Illustration<br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201170409-0                                                                        | 20                           | 星期六 Sat<br>19:00-21:30                           | 1,850.00            | 03.09.2022<br><br>成衣技術匯點<br>H.A.T. |
| ATD560                  | 剪髮藝術入門<br>The Art of Hair Cutting Fundamentals                                                                                                     | 24                           | 星期六 Sat<br>14:00-18:00<br>星期日 Sun<br>09:30-13:30 | 2,780.00            | 08.10.2022<br><br>成衣技術匯點<br>H.A.T. |

| 科目編號<br>SUBJECT<br>CODE                 | 課程名稱<br>COURSE TITLE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 修讀期<br>DURATION<br>(小時hours) | 上課時間<br>TIME TABLE                                         | 學費<br>COURSE<br>FEE | 開課日期 及<br>地點<br>DATE<br>& LOCATION |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------|------------------------------------|
| <b>資訊科技 Information Technology (CM)</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                              |                                                            |                     |                                    |
| CM243                                   | <b>CISA及CISSP：成為訊息安全審查員或訊息安全專業人士</b><br><b>CISA &amp; CISSP : Becoming an information security auditor/officer</b><br>                                                                                                                                                      | 56                           | 星期四、五<br>Thu, Fri<br>19:00-22:00<br>星期六 Sat<br>14:00-18:00 | 6,000.00            | 06.10.2022<br><br>數碼匯點<br>CyberLab |
| CM300                                   | <b>為廣告業而設的 Illustrator 圖形設計</b><br><b>Digital Graphic Design with Illustrator for the Advertising Industry</b><br><b>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201110087-0</b><br>*                            | 24                           | 星期六、日<br>Sat, Sun<br>10:00-13:00                           | 1,700.00            | 24.09.2022<br><br>數碼匯點<br>CyberLab |
| CM346<br>(SEP 九月)                       | <b>為建造業而設的 AutoCAD 課程</b><br><b>AutoCAD for the Construction Industry</b><br><b>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201110096-0</b><br>*                                                               | 30                           | 星期一、四<br>Mon, Thu<br>19:00-21:30                           | 1,700.00            | 19.09.2022<br><br>數碼匯點<br>CyberLab |
| CM346<br>(OCT 十月)                       | <b>為建造業而設的 AutoCAD 課程</b><br><b>AutoCAD for the Construction Industry</b><br><b>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2204120074-0</b><br>                                                              | 30                           | 星期二、五<br>Tue, Fri<br>19:00-21:30                           | 1,700.00            | 11.10.2022<br><br>數碼匯點<br>CyberLab |
| CM365                                   | <b>為建造業而設的 AutoCAD 3D 及簡介 Autodesk Revit 課程</b><br><b>AutoCAD 3D and introduction to Autodesk Revit for the Construction Industry</b><br><b>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201110120-0</b><br>  | 45                           | 星期三、六<br>Wed, Sat<br>18:45-21:45                           | 2,200.00            | 21.09.2022<br><br>數碼匯點<br>CyberLab |
| CM411                                   | <b>SAN及NAS入門</b><br><b>Introduction to SAN and NAS</b><br><b>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201110122-0</b><br>*                                                                                | 18                           | 星期三 Wed<br>18:45-21:45<br>星期六 Sat<br>10:00-13:00           | 1,200.00            | 14.09.2022<br><br>數碼匯點<br>CyberLab |
| CM429                                   | <b>SQL 語言入門</b><br><b>Introduction to SQL</b><br><b>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201110158-0</b><br>*                                                                                         | 18                           | 星期一、四<br>Mon, Thu<br>18:45-21:45                           | 950.00              | 19.09.2022<br><br>數碼匯點<br>CyberLab |
| CM443                                   | <b>雲端運算基礎</b><br><b>Cloud Computing Fundamental</b><br><b>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2204120259-0</b><br>                                                                                    | 9                            | 星期二 Tue<br>18:45-21:45                                     | 600.00              | 11.10.2022<br><br>數碼匯點<br>CyberLab |

| 科目編號<br>SUBJECT<br>CODE | 課程名稱<br>COURSE TITLE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 修讀期<br>DURATION<br>(小時hours) | 上課時間<br>TIME TABLE                                                                                                                                                              | 學費<br>COURSE<br>FEE | 開課日期 及<br>地點<br>DATE<br>& LOCATION |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------------------------|
| CM446                   | <b>H3C 認證網絡課程</b><br><b>H3C Certified Network Course</b><br><b>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2204120080-0</b><br>                                                             | 48                           | 星期二、五<br>Tue, Fri<br>18:45-21:45                                                                                                                                                | 3,700.00            | 11.10.2022<br><br>數碼匯點<br>CyberLab |
| CM457                   | <b>思科網絡學會：CompTIA A+認證課程 - ITE</b><br><b>Cisco Networking Academy: A+ Practical Application ITE</b><br>                                                                                                                                               | 46.5                         | 星期五 Fri<br><u>講課 Lecture</u><br>19:00-22:00<br>星期六 Sat<br><u>實習 Lab A</u><br>14:30-17:30<br><u>實習 Lab B</u><br>19:00-22:00<br><u>最後一節</u><br><u>Last session</u><br>19:00-20:30 | 2,700.00            | 16.09.2022<br><br>數碼匯點<br>CyberLab |
| CM460                   | <b>使用HTML及CSS製作基本網頁</b><br><b>Creating fundamental web pages with HTML and CSS</b><br><b>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2204120104-0</b><br>                               | 18                           | 星期一、四<br>Mon, Thu<br>18:45-21:45                                                                                                                                                | 900.00              | 10.10.2022<br><br>數碼匯點<br>CyberLab |
| CM531.2                 | <b>LPIC-1 Linux 系統管理1</b><br><b>LPIC-1 Linux System Administration 1</b>                                                                                                                                                                                                                                                               | 75                           | 星期一、五<br>Mon, Fri<br>19:00-22:00                                                                                                                                                | 3,400.00            | 24.10.2022<br><br>數碼匯點<br>CyberLab |
| CM532                   | <b>微信平台操作及圖文製作</b><br><b>Wechat platform operators and graphic Production</b><br><b>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 待審批</b><br>                                             | 9                            | 星期五 Fri<br>18:45-21:45                                                                                                                                                          | 800.00              | 07.10.2022<br><br>數碼匯點<br>CyberLab |
| CM534                   | <b>數碼3D雕刻及3D打印入門</b><br><b>Introduction to 3D Sculpting and 3D Printing</b><br><b>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201110162-0</b><br>*                                     | 12                           | 星期二、四<br>Tue, Thu<br>18:45-21:45                                                                                                                                                | 1,200.00            | 06.09.2022<br><br>數碼匯點<br>CyberLab |
| CM546                   | <b>數據科學與人工智能：機器學習和真實案例</b><br><b>Data Science and Artificial Intelligence : Machine Learning and Real Cases</b><br><b>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2204140103-0</b><br>  | 48                           | 星期二、四<br>Tue, Thu<br>18:45-21:45                                                                                                                                                | 5,760.00            | 06.10.2022<br><br>數碼匯點<br>CyberLab |
| CM578.1                 | <b>FISCO BCOS 區塊鏈課程</b><br><b>FISCO BCOS Blockchain Course</b><br><b>截止報名日 Enrollment deadline : 30.09.2022</b>                                                                                                                                                                                                                        | 24                           | 星期六、日<br>Sat, Sun<br>09:00-13:00<br>14:00-18:00                                                                                                                                 | 免費<br>FREE          | 15.10.2022<br><br>數碼匯點<br>CyberLab |



| 科目編號<br>SUBJECT<br>CODE | 課程名稱<br>COURSE TITLE                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 修讀期<br>DURATION<br>(小時hours) | 上課時間<br>TIME TABLE               | 學費<br>COURSE<br>FEE | 開課日期 及<br>地點<br>DATE<br>& LOCATION |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------|---------------------|------------------------------------|
| CM584                   | <b>Adobe Dimension 製作立體元素海報</b><br><b>Create Poster with 3D content in Adobe Dimension</b><br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2204120119-0<br>*              | 18                           | 星期日 Sun<br>14:00-17:00           | 1,500.00            | 04.09.2022<br><br>數碼匯點<br>CyberLab |
| CM592                   | <b>Python 網站開發 – Django</b><br><b>Python website development with Django</b><br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2204120266-0<br>                             | 15                           | 星期六、日<br>Sat, Sun<br>10:00-12:30 | 1,350.00            | 15.10.2022<br><br>數碼匯點<br>CyberLab |
| CM613                   | <b>數據科學與人工智能：自然語言處理</b><br><b>Data Science and Artificial Intelligence: Natural Language Processing</b><br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2204200221-0<br>  | 24                           | 星期日 Sun<br>14:00-17:00           | 2,700.00            | 04.09.2022<br><br>數碼匯點<br>CyberLab |
| CM614                   | <b>數據科學與人工智能：電腦視覺</b><br><b>Data Science and Artificial Intelligence: Computer Vision</b><br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2204200228-0<br>            | 24                           | 星期六 Sat<br>14:00-17:00           | 2,700.00            | 08.10.2022<br><br>數碼匯點<br>CyberLab |
| CM616                   | <b>由基礎到高階 - 小紅書運營</b><br><b>From basic to advance - Operation of Xiaohongshu</b><br>                                                                                                                                             | 24                           | 星期二、四<br>Tue, Thu<br>18:45-21:45 | 1,600.00            | 06.10.2022<br><br>數碼匯點<br>CyberLab |

## 商務語言 Business Language (LG)

|        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |    |                                  |                                           |                                       |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------|
| LG10.1 | <b>TOEIC® 國際職業英語測試課程 (聽力及閱讀)</b><br><b>Preparation Course for International Workplace English Test - TOEIC® (Listening &amp; Reading)</b><br>~廣東話 (輔以英語) 授課 Medium of Instruction Cantonese (supplemented with English)~<br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201100161-0<br>  | 30 | 星期二、五<br>Tue, Fri<br>19:00-21:00 | 1,980.00<br>其他費用<br>Other Fee:<br>MOP 570 | 27.09.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |
| LG10.2 | <b>TOEIC® 國際職業英語測試課程 (口說及寫作)</b><br><b>Preparation Course for International Workplace English Test - TOEIC® (Speaking &amp; Writing)</b><br>~廣東話 (輔以英語) 授課 Medium of Instruction Cantonese (supplemented with English)~<br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2204120305-0<br>   | 30 | 星期一、四<br>Mon, Thu<br>19:00-21:00 | 1,980.00<br>其他費用<br>Other Fee:<br>MOP 570 | 10.10.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |

| 科目編號<br>SUBJECT<br>CODE | 課程名稱<br>COURSE TITLE                                                                                                                                                                                    | 修讀期<br>DURATION<br>(小時hours) | 上課時間<br>TIME TABLE                      | 學費<br>COURSE<br>FEE                       | 開課日期 及<br>地點<br>DATE<br>& LOCATION    |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------|
| LG48.1                  | 商業英語寫作 I - 文法入門<br><b>Commercial English Writing Workshop I - Grammar Basics</b><br>~廣東話 (輔以英語) 授課 Medium of Instruction<br>Cantonese (supplemented with English)~<br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2204140196-0 | 30                           | 星期二、六<br>Tue, Sat<br>19:45-21:45        | 1,860.00                                  | 06.09.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |
| LG68.1<br>(SEP 九月)      | 基礎商用葡語 I<br><b>Basic Business Portuguese I</b><br>~葡語 (輔以廣東話) 授課 Medium of Instruction<br>Portuguese (supplemented with Cantonese)~<br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2204190442-0                                | 40                           | 星期三、五<br>Wed, Fri<br>19:00-21:00        | 2,400.00<br>其他費用<br>Other Fee:<br>MOP 560 | 21.09.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |
| LG68.1<br>(OCT 十月)      | 基礎商用葡語 I<br><b>Basic Business Portuguese I</b><br>~葡語 (輔以廣東話) 授課 Medium of Instruction<br>Portuguese (supplemented with Cantonese)~<br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 待審批                                         | 40                           | 星期二、四<br>Tue, Thu<br>19:00-21:00        | 2,400.00<br>其他費用<br>Other Fee:<br>MOP 560 | 06.10.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |
| LG68.2                  | 基礎商用葡語 II<br><b>Basic Business Portuguese II</b><br>~葡語 (輔以廣東話) 授課 Medium of Instruction<br>Portuguese (supplemented with Cantonese)~<br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201180094-0                              | 40                           | 星期二、四<br>Tue, Thu<br>19:00-21:00        | 2,590.00<br>其他費用<br>Other Fee:<br>MOP 560 | 27.09.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |
| LG70.1                  | 服務行業商業英語會話 - I<br><b>Business English Conversation for Service Sector - I</b><br>~英語 授課 Medium of Instruction English~<br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201180074-0                                             | 30                           | 星期二、四<br>Tue, Thu<br>19:00-21:00        | 2,050.00                                  | 13.09.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |
| LG70.2                  | 服務行業商業英語會話 - II<br><b>Business English Conversation for Service Sector - II</b><br>~英語 授課 Medium of Instruction English~<br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201130035-0                                           | 30                           | 星期一、五<br>Mon, Fri<br>19:00-21:00        | 2,130.00                                  | 26.09.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |
| LG74.2                  | 中文商業傳意寫作 (初階)<br><b>Writing Skills for Chinese Business Communication (Foundation)</b>                                                                                                                  | 21                           | 星期一、三、五<br>Mon, Wed, Fri<br>19:00-22:00 | 1,580.00                                  | 19.09.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |



| 科目編號<br>SUBJECT<br>CODE                                 | 課程名稱<br>COURSE TITLE                                                                                                                                                        | 修讀期<br>DURATION<br>(小時hours) | 上課時間<br>TIME TABLE                                              | 學費<br>COURSE<br>FEE    | 開課日期 及<br>地點<br>DATE<br>& LOCATION    |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------|---------------------------------------|
| LG74.5                                                  | 中文商業傳意寫作 (宣傳及公關寫作)<br><b>Writing Skills for Chinese Business<br/>Communication (Publicity and PR Writing)</b>                                                               | 21                           | 星期日 Sun<br>10:00-13:00                                          | 1,580.00               | 30.10.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |
| LG90.2                                                  | 日語入門 II<br><b>Introductory Japanese II</b><br>~日語 (輔以廣東話) 授課 Medium of Instruction<br>Japanese (supplemented with Cantonese)~<br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2204140145-0          | 30                           | 星期二、五<br>Tue, Fri<br>19:00-21:00                                | 1,890.00               | 06.09.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |
| <b>營商及管理 Enterprise Operation &amp; Management (MG)</b> |                                                                                                                                                                             |                              |                                                                 |                        |                                       |
| MG2.1                                                   | 優質管理系列：推行 ISO 9001:2015 質量管理系統<br><b>Quality Management Series: Implementing<br/>ISO9001:2015 Quality Management System</b>                                                 | 30                           | 星期五 Fri<br>19:00-22:00<br>星期六 Sat<br>09:30-13:00<br>14:00-17:30 | 3,200.00/<br>1,600.00@ | 21.10.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |
| MG7.1                                                   | 設施管理系列：推行 ISO 41001 設施管理系統<br><b>Facility Management Series: Implementing<br/>ISO 41001 Facility Management System</b><br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201140192-0                 | 21                           | 星期三、五<br>Wed, Fri<br>19:00-22:00                                | 2,500.00/<br>1,250.00@ | 07.09.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |
| MG10                                                    | 綠色管理系列：推行 ISO 14001:2015 環境管理體系<br><b>Green Management Series: Implementing<br/>ISO 14001:2015 Environmental<br/>Management System</b><br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2204190441-0 | 21                           | 星期一、三<br>Mon, Wed<br>19:00-22:00                                | 2,000.00/<br>1,000.00@ | 10.10.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |
| MG12.1                                                  | 持續改善系列：流程改善<br><b>Continuous Improvement Series: Process<br/>Improvement</b><br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201140190-0                                                           | 12                           | 星期二、四<br>Tue, Thu<br>19:00-22:00                                | 1,000.00               | 13.09.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |
| MG18.2                                                  | 食品安全管理系列：推行 ISO 22000 食品<br>安全管理體系<br><b>Food Safety Management Series :<br/>Implementing ISO 22000 Food Safety<br/>Management System</b>                                   | 30                           | 星期一、二、四<br>Mon, Tue, Thu<br>19:00-22:00                         | 2,900.00/<br>1,450.00@ | 18.10.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |

| 科目編號<br>SUBJECT<br>CODE | 課程名稱<br>COURSE TITLE                                                                                                                                                              | 修讀期<br>DURATION<br>(小時hours) | 上課時間<br>TIME TABLE                                                      | 學費<br>COURSE<br>FEE          | 開課日期 及<br>地點<br>DATE<br>& LOCATION    |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------|
| MG20.1                  | 綠色管理系列：CQI IRCA 認可ISO<br>14001:2015 內部審核員課程<br>Green Management Series: CQI IRCA<br>Approved ISO14001:2015 Internal Auditor<br>Training<br>@                                      | 14                           | 星期四、五<br>Thu, Fri<br>09:00-13:00<br>14:30-17:30                         | 4,800.00/<br>2,400.00@       | 27.10.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |
| MG25.2                  | 能源管理系列：推行ISO 50001能源管理系統<br>(EnMS)培訓課程<br>Energy Management Series: Implementing<br>ISO 50001 Energy Management System<br>(EnMS) Training                                         | 21                           | 星期三至五<br>Wed to Fri<br>09:00-13:00<br>14:30-17:30                       | 3,360.00/<br>本澳居民：<br>840.00 | 19.10.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |
| MG31                    | 微軟辦公室軟件專業技巧課程 - Word<br>2016/2019<br>Professional Microsoft Office Skills – Word<br>2016/2019<br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201120154-0<br>*                                           | 21                           | 星期一、三<br>Mon, Wed<br>19:00-21:45<br>最後一節<br>Last session<br>19:00-20:45 | 1,190.00                     | 14.09.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |
| MG32                    | 微軟辦公室軟件專業技巧課程 - PowerPoint<br>2016/2019<br>Professional Microsoft Office Skills -<br>PowerPoint 2016/2019<br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2204140268-0                                    | 12                           | 星期二、四<br>Tue, Thu<br>19:00-21:30<br>最後一節<br>Last session<br>19:00-21:00 | 670.00                       | 11.10.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |
| MG33                    | 微軟辦公室軟件專業技巧課程 - Excel<br>2016/2019<br>Professional Microsoft Office Skills – Excel<br>2016/2019<br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201120173-0<br>*                                         | 21                           | 星期二、四<br>Tue, Thu<br>19:00-21:45<br>最後一節<br>Last session<br>19:00-20:45 | 1,190.00                     | 08.09.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |
| MG55.1                  | 職安健管理系列：推行 ISO 45001 職安健管理<br>OHS Management Series : Workshop on<br>Implementing ISO 45001 Occupational,<br>Health & Safety Management<br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201140194-0<br>@ | 21                           | 星期三、五<br>Wed, Fri<br>19:00-22:00                                        | 2,000.00/<br>1,000.00@       | 07.09.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |
| MG55.2                  | 職安健管理系列：CQI IRCA認可ISO<br>45001:2018內部審核員課程<br>OHS Management Series: CQI IRCA<br>Approved ISO 45001:2018 Internal Auditor<br>Training<br>@                                        | 14                           | 星期二至三<br>Tue to Wed<br>09:00-13:00<br>14:30-17:30                       | 4,800.00/<br>2,400.00@       | 25.10.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |
| MG70.2                  | 前線服務系列：衝突處理技巧<br>Front Line Service Series : Handling<br>Conflicts<br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2204140273-0<br>*                                                                      | 18                           | 星期二、四<br>Tue, Thu<br>19:00-21:45<br>最後一節<br>Last session<br>19:00-20:30 | 1,030.00                     | 20.09.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |

| 科目編號<br>SUBJECT<br>CODE | 課程名稱<br>COURSE TITLE                                                                                                                                 | 修讀期<br>DURATION<br>(小時hours) | 上課時間<br>TIME TABLE                                                      | 學費<br>COURSE<br>FEE                        | 開課日期 及<br>地點<br>DATE<br>& LOCATION    |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------|
| MG78.1                  | 創業/中小企經營系列：小企業「會計易」 -<br>SQL Ledger 軟件使用簡介<br>Startup/SME Management Series : Easy<br>Accounting for SMEs - Introductory<br>Training on "SQL Ledger" | 3                            | 星期六 Sat<br>14:30-17:30                                                  | 免費<br>FREE<br>其他費用<br>Other Fee:<br>MOP 50 | 17.09.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |
| MG78.2                  | 創業/中小企經營系列：小企業「零售易」 -<br>ONE-POS 零售管理系統使用簡介<br>Startup/SME Management Series :<br>Introduction to ONE-POS System                                     | 3                            | 星期六 Sat<br>14:30-17:30                                                  | 免費<br>FREE<br>其他費用<br>Other Fee:<br>MOP 50 | 22.10.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |
| MG78.3                  | 創業/中小企經營系列：小企業「計糧易」 - 僱<br>員資料管理系統使用簡介<br>Startup/SME Management Series: Easy<br>Salary Calculating for SMEs – Introductory<br>Training on "EIMS"    | 9                            | 星期五 Fri<br>19:00-22:00<br>星期六 Sat<br>10:00-13:00<br>14:30-17:30         | 免費<br>FREE<br>其他費用<br>Other Fee:<br>MOP 50 | 28.10.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |
| MG90.1                  | 創業精要系列：創業準備及計劃<br>Start-ups Essential Series: Business Start-<br>up Planning<br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2204140275-0                                    | 30                           | 星期一、二、三<br>Mon, Tue, Wed<br>19:00-22:00                                 | 1,950.00                                   | 10.10.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |
| MG91.3                  | 創業/中小企經營系列：新創企業財務須知<br>Startup/SME Management Series:<br>Financial Concepts for Start-ups<br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2204140276-0                       | 12                           | 星期二、四<br>Tue, Thu<br>19:45-21:45                                        | 950.00                                     | 11.10.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |
| MG93.1                  | 創業/中小企經營系列：出入口程序<br>Startup/SME Management Series: Import &<br>Export Procedures<br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2204140278-0                                | 22                           | 星期一、三、五<br>Mon, Wed, Fri<br>19:30-21:30                                 | 1,260.00                                   | 10.10.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |
| MG95.1                  | 創業/中小企經營系列：營銷攻略<br>Startup/SME Management Series :<br>Marketing Tactics<br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2204140303-0                                         | 12                           | 星期二、四<br>Tue, Thu<br>19:00-21:30<br>最後一節<br>Last session<br>19:00-21:00 | 780.00                                     | 13.09.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |
| MG95.2                  | 創業/中小企經營系列：網絡營銷攻略<br>Startup/SME Management Series: Tactics<br>for e-Marketing<br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2204140307-0                                  | 12                           | 星期二、四<br>Tue, Thu<br>19:00-21:30<br>最後一節<br>Last session<br>19:00-21:00 | 780.00                                     | 11.10.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |

| 科目編號<br>SUBJECT<br>CODE | 課程名稱<br>COURSE TITLE                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 修讀期<br>DURATION<br>(小時hours) | 上課時間<br>TIME TABLE                                                           | 學費<br>COURSE<br>FEE | 開課日期 及<br>地點<br>DATE<br>& LOCATION    |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------------------------|
| MG98                    | Microsoft Office 2016/2019 在人事資料管理的應用<br>Applying Microsoft Office 2016/2019 to Human Resources Management<br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2204140309-0<br>       | 24                           | 星期日 Sun<br>10:00-13:00                                                       | 1,320.00            | 09.10.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |
| MG119.3                 | WSET®葡萄酒第三級認證課程<br>Training Course for WSET® Level 3 Award in Wines<br>截止報名日 Enrollment deadline : 11.09.2022<br>                                                                                                                          | 48                           | 星期六 Sat<br>15:00-20:00<br>最後一節<br>Last session<br>17:30-20:30                | 11,750.00           | 17.09.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |
| MG119.6                 | WSET®清酒第一級認證課程<br>Training Course for WSET® Level 1 Award in Sake<br>截止報名日 Enrollment deadline : 11.09.2022<br>                                                                                                                            | 10                           | 星期日 Sun<br>09:15-11:15<br>11:30-14:00<br>最後一節<br>Last session<br>09:30-10:30 | 2,450.00            | 18.09.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |
| MG120.2                 | 人力資源管理專業文憑系列：工作表現管理<br>HRM Professional Diploma Series : Performance Management<br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2204140312-0<br>                              | 30                           | 星期六、日<br>Sat, Sun<br>13:45-16:45                                             | 2,860.00            | 08.10.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |
| MG120.7                 | 人力資源管理專業證書系列：澳門人力資源法律風險及管理<br>HRM Professional Certificate Series: Legal Issues of Managing Human Resources in Macau<br>"持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 待審批<br>  | 30                           | 星期六 Sat<br>10:00-13:00                                                       | 2,860.00            | 29.10.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |
| MG130.3                 | 澳門房地產業務相關法律法規及稅務處理<br>Relevant Law and Regulation on Macau Real Estate Activities and Taxation<br>                                                                                                                                       | 8                            | 星期二、四<br>Tue, Thu<br>19:00-21:00                                             | 300.00              | 06.09.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |
| MG176                   | 食品衛生督導課程<br>Food Hygiene Supervision Course                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 9                            | 星期一、三<br>Mon, Wed<br>14:30-18:00<br>最後一節<br>Last session<br>14:30-16:30      | 免費<br>FREE          | 05.09.2022<br><br>總辦事處<br>Head Office |

- @ = 「國際標準認證培訓鼓勵計劃」課程；計劃的細節，請參閱有關單張。  
“Training Incentive Scheme for International Management System Certification” for details, please refer to the related pamphlet.
- 📁 = 此課程為獲澳門特區政府“持續進修發展計劃”批准課程，詳情請參閱有關網頁或單張。  
This course is one of the approved courses under the Macao SAR Government “Continuing Education Development Program”, please refer to the related web site or pamphlet.
- ⬠ = 此課程已申請澳門特區政府的“持續進修發展計劃”，有待審批。  
This course is pending review and approval by the “Continuing Education Development Program” of the Macao SAR Government.
- \* = 失業人士免費就讀計劃 Free-of-Charge Training for the Unemployed  
凡已在勞工事務局登記求職的失業人士，可免費報讀本中心9, 10月份課程指定課程。  
(註：上述 2022年10月份指定課程正在審批中)  
Unemployed who have registered for job-seeking at the Labour Affairs Bureau of the Macao SAR Government (DSAL) may enroll free-of-charge in some specified courses offered by CPTTM for the month of Sep/Oct. (The above-mentioned course for Oct is being reviewed.)
- 💡 = 此課程配合《青年創業援助計劃》之創業相關課程。  
This course is Entrepreneurship Courses designated for the "Youth Entrepreneurs Aid Scheme".
- 💻 = 可在互聯網上登記或報名。  
Accept register or enroll online.

### 報名手續 How to Enroll

|                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 電郵/傳真報名<br>(以信用卡付款)<br>By Email/ Fax<br>(paid by credit card)                                 | 從 CPTTM 網頁下載報名表格，填妥(包括以信用卡付款資料)後，連同其他相關文件(如適用)傳真/電郵至 CPTTM 屬下任何一個辦事處辦理手續。<br>Download and complete the Course Enrollment Form (including the credit card payment details), and email/ fax it together with other required documents (if applicable) to CPTTM.                                                                                         |
| 網上報名<br>(指定課程及以信用卡付款)<br>Online Enrollment<br>(for specified courses and paid by credit card) | 前往網址 <a href="http://www.cpttm.org.mo/training">www.cpttm.org.mo/training</a> 註冊/ 登入學員帳號，點選所需報讀之課程後，在網上完成報名手續及以信用卡付款。<br>Visit <a href="http://www.cpttm.org.mo/training">www.cpttm.org.mo/training</a> to register/ login to student account, after selecting the needed course(s), complete the enrollment procedure online by credit card payment. |
| 親身報名<br>Walk-in Enrollment                                                                    | 攜帶課程所要求的其他文件(如適用)及學費，於辦公時間內前往中心屬下任何一個辦事處，填寫報名表格及完成付費手續。<br>Complete and submit the Course Enrollment Form and bring along other required documents (if applicable) to one of the CPTTM offices during office hour, as well as complete payment procedure.                                                                                             |

\* 一般課程以先到先得形式接受報名，如課程有特別要求或甄選程序會在課程簡介內註明。

\* Course are served under first-come-first-served basis, expect those courses with special criteria will be highlighted under course prerequisite & remarks column.



瀏覽中心培訓網頁

Browse CPTTM training webpage:

[www.cpttm.org.mo/training](http://www.cpttm.org.mo/training)

此培訓簡介內列出之開課日期可能會有變動，請以本中心培訓網頁內的公佈為準。若有查詢，歡迎聯絡我們。

The course start dates listed in this Training Programme are subject to changes, please refer to the CPTTM training webpage for the latest update. If there any enquiries, please do not hesitate to contact us.